

Erledigte Geschäfte Herbstsession 2022
Objets liquidés durant la session d'automne 2022
Oggetti liquidati durante la sessione autunnale 2022

Geschäfte zurückgezogen ausserhalb der Session
Objets retirés en dehors de la session
Oggetti ritirati fuori dalla sessione

- [19.046](#) n Bundesgesetz über die Krankenversicherung. Änderung (Massnahmen zur Kostendämpfung - Paket 1) (SGK)
Loi fédérale sur l'assurance-maladie. Modification (Mesures visant à freiner la hausse des coûts, 1er volet) (CSSS)
Legge federale sull'assicurazione malattie. Modifica (Misure di contenimento dei costi - pacchetto 1) (CSSS)
- [19.085](#) s Embargogesetz. Änderung (APK)
Loi sur les embargos. Modification (CPE)
Legge sugli embarghi. Modifica (CPE)
- [20.069](#) n Jugendschutz in den Bereichen Film und Videospiele. Bundesgesetz (WBK)
Protection des mineurs dans les secteurs du film et du jeu vidéo. Loi (CSEC)
Protezione dei minori nei settori dei film e dei videogiochi. Legge federale (CSEC)
- [21.048](#) s Postorganisationsgesetz (POG). Teilrevision (KVF)
Loi sur l'organisation de la Poste (LOP). Révision partielle (CTT)
Legge sull'organizzazione della Posta (LOP). Revisione parziale (CTT)
- [21.057](#) s Offizielle Gedenkfeier für die Covid-19-Opfer und ihre Angehörigen durch das Schweizer Parlament (Bü)
Cérémonie commémorative organisée par le Parlement pour les victimes du Covid-19 et leurs proches (Bu)
Commemorazione ufficiale dell'Assemblea federale per le vittime del Coronavirus (Uf)
- [21.071](#) n Neues Führungsmodell für die Bundesverwaltung. Evaluationsbericht 2021 (FK)
Nouveau modèle de gestion de l'administration fédérale. Rapport d'évaluation 2021 (CdF)
Nuovo modello di gestione dell'Amministrazione federale. Rapporto di valutazione 2021 (CdF)
- [22.005](#) s Armeebotschaft 2022 (SiK)
Message sur l'armée 2022 (CPS)
Messaggio sull'esercito 2022 (CPS)
- [22.010](#) ns Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht (APK)
Délégation AELE/Parlement européen. Rapport (CPE)
Delegazione parlamentare svizzera AELS/Parlamento europeo. Rapporto (CPE)
- [22.011](#) ns Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht (APK)
Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport (CPE)
Delegazione presso l'Assemblea parlamentare dell'OSCE. Rapporto (CPE)
- [22.012](#) ns Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht (APK)
Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport (CPE)
Delegazione parlamentare svizzera presso il Consiglio d'Europa. Rapporto (CPE)
- [22.013](#) ns Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht (APK)
Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport (CPE)
Delegazione presso l'Unione interparlamentare. Rapporto (CPE)
- [22.014](#) ns Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht (APK)
Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport

- (CPE)
Delegazione presso l'Assemblea parlamentare della Francofonia. Rapporto (CPE)
- [22.015](#) ns Schweizer Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Nato. Bericht (SiK)
Délégation suisse auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OTAN. Rapport (CPS)
Delegazione svizzera presso l'Assemblea parlamentare della NATO. Rapporto (CPS)
- [22.017](#) ns Tätigkeiten der Delegationen für die Beziehungen zu den Nachbarstaaten. Jahresbericht (APK)
Activités des délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes. Rapport annuel (CPE)
Attività delle delegazioni permanenti per la cura delle relazioni con i paesi limitrofi. Rapporto annuale (CPE)
- [22.018](#) n Bundesgesetz über die Familienzulagen in der Landwirtschaft. Änderung (SGK)
Loi fédérale sur les allocations familiales dans l'agriculture. Modification (CSSS)
Legge federale sugli assegni familiari nell'agricoltura. Modifica (CSSS)
- [22.020](#) n Finanzhaushaltgesetz (Abbau der coronabedingten Verschuldung). Änderung (FK)
Loi sur les finances (Réduction de l'endettement lié au coronavirus). Modification (CdF)
Legge federale sulle finanze (riduzione del debito causato dall'epidemia di COVID-19). Modifica (CdF)
- [22.029](#) ns Vorstösse im Zuständigkeitsbereich der Büros. Abschreibung und Stand der Arbeiten (Bü)
Interventions de la compétence des bureaux. Classement et état des travaux (Bu)
Interventi di competenza degli Uffici. Stralcio dal ruolo e stato dei lavori (Uf)
- [22.031](#) s Subsidiäre Finanzhilfen zur Rettung systemkritischer Unternehmen der Elektrizitätswirtschaft. Bundesgesetz und Verpflichtungskredit (UREK)
Aides financières subsidiaires destinées au sauvetage des entreprises du secteur de l'électricité d'importance systémique. Loi fédérale et crédit d'engagement (CEATE)
Aiuti finanziari concessi a titolo sussidiario per salvare le imprese del settore dell'energia elettrica di rilevanza sistemica. Legge federale e credito d'impegno (CAPTE)
- [22.034](#) sn Kantonsverfassungen Bern, Glarus, Appenzell Innerrhoden, Tessin und Neuenburg. Gewährleistung (SPK)
Constitutions des cantons de Berne, de Glaris, d'Appenzell Rhodes-Intérieures, du Tessin et de Neuchâtel. Garantie (CIP)
Costituzioni rivedute dei Cantoni di Berna, Glarona, Appenzello Interno, Ticino e Neuchâtel. Garanzia federale (CIP)

Vereinigte Bundesversammlung
Assemblée fédérale (Chambres réunies)
Assemblea federale Plenaria

- [22.203](#) vbv Bundesstrafgericht. Wahl eines ordentlichen Richters/einer ordentlichen Richterin (GK)
Tribunal pénal fédéral. Election d'un(e) juge ordinaire (CJ)
Tribunale penale federale. Elezione di un giudice ordinario (CG)
- [22.204](#) vbv Bundesgericht. Wahl von drei ordentlichen Richtern/Richterinnen (GK)
Tribunal fédéral. Election de trois juges ordinaires (CJ)
Tribunale federale. Elezione di tre giudici ordinari (CG)
- [22.207](#) vbv Aufsichtsbehörde über die Bundesanwaltschaft.
Gesamterneuerung für die Amtsdauer 2023-2026 (GK)
Autorité de surveillance du Ministère public de la
Confédération. Renouvellement intégral pour la période de
fonction 2023-2026 (CJ)
Autorità di vigilanza sul Ministero pubblico della
Confederazione. Rinnovo integrale per il periodo 2023-2026
(CG)

Erledigte Initiativen
Initiatives liquidées
Iniziativa liquidate

- [11.312](#) s Kt. Iv. VD. Pétition des Verbandes Schweizerischer Polizeibeamter (RK)
 Iv. ct. VD. Pétition de la Fédération suisse des fonctionnaires de police (CAJ)
 Iv. ct. VD. Petizione della Federazione svizzera dei funzionari di polizia (CAG)
- [14.301](#) s Kt. Iv. TI. Artikel 285 und 286 des Strafgesetzbuches. Überprüfung der
 Angemessenheit der Strafrahmen (RK)
 Iv. ct. TI. Réexaminer les peines prévues aux articles 285 et 286 du Code pénal
 suisse (CAJ)
 Iv. ct. TI. Riesaminare l'adeguatezza delle pene inflitte ai colpevoli in
 applicazione degli articoli 285 e 286 del Codice penale svizzero (CAG)
- [16.317](#) s Kt. Iv. BE. Änderung von Artikel 285 des Schweizerischen Strafgesetzbuches.
 Freiheitsstrafe bei Gewalt gegen Beamte (RK)
 Iv. ct. BE. Modification de l'article 285 du Code pénal suisse. Peine privative de
 liberté en cas de violence contre les fonctionnaires (CAJ)
 Iv. ct. BE. Modifica dell'articolo 285 del Codice penale svizzero. Pena detentiva in
 caso di violenza contro funzionari (CAG)
- [20.300](#) s Kt. Iv. TI. Verfahren zur Genehmigung der Krankenversicherungsprämien.
 Umfassende Information der Kantone zur Ermöglichung einer zweckdienlichen
 Stellungnahme (SGK)
 Iv. ct. TI. Renforcer la participation des cantons en leur fournissant des
 informations complètes afin qu'ils puissent prendre position de manière éclairée
 lors de la procédure d'approbation des primes d'assurance-maladie (CSSS)
 Iv. ct. TI. Rafforzare, tramite informazioni complete, la partecipazione dei cantoni
 affinché possano elaborare una presa di posizione pertinente in occasione della
 procedura di approvazione dei premi Cassa malati (CSSS)
- [20.304](#) s Kt. Iv. GE. Verfahren zur Genehmigung der Krankenversicherungsprämien.
 Umfassende Information der Kantone zur Ermöglichung einer zweckdienlichen
 Stellungnahme (SGK)
 Iv. ct. GE. Plus de force aux cantons. Informations complètes aux cantons pour
 une prise de position pertinente dans la procédure d'approbation des primes
 d'assurancemaladie (CSSS)
 Iv. ct. GE. Più forza ai Cantoni. Informazioni complete ai Cantoni ai fini di una
 presa di posizione pertinente nella procedura di approvazione dei premi malattia
 (CSSS)
- [20.321](#) s Kt. Iv. GE. Abzug für Unterhaltsbeiträge an erwachsene Kinder (WAK)
 Iv. ct. GE. Déduction des contributions d'entretien versées aux enfants adultes
 (CER)
 Iv. ct. GE. Deduzione degli alimenti versati ai figli maggiorenni (CET)
- [20.322](#) s Kt. Iv. TI. Für die Verlängerung des Kündigungsschutzes nach dem
 Mutterschaftsurlaub (RK)
 Iv. ct. TI. Pour une extension de la protection contre le licenciement à la fin du
 congé de maternité (CAJ)
 Iv. ct. TI. Per un prolungamento della protezione dalla disdetta al termine del
 congedo maternità (CAG)
- [20.330](#) s Kt. Iv. JU. Stärkerer Einbezug der Kantone bei der Genehmigung der
 Prämientarife (SGK)
 Iv. ct. JU. Pour plus de force aux cantons (CSSS)
 Iv. ct. JU. Più forza ai Cantoni (CSSS)
- [20.331](#) s Kt. Iv. SH. Auch der Bund soll für die Spitäler zahlen (SGK)
 Iv. ct. SH. Manque à gagner des hôpitaux. La Confédération doit participer aux
 coûts (CSSS)
 Iv. ct. SH. Anche la Confederazione deve pagare per gli ospedali (CSSS)
- [20.333](#) s Kt. Iv. FR. Den Kantonen mehr Mitspracherecht (SGK)
 Iv. ct. FR. Pour plus de force aux cantons (CSSS)
 Iv. ct. FR. Per un maggiore coinvolgimento dei Cantoni (CSSS)
- [21.300](#) s Kt. Iv. NE. Mehr Mitsprache für die Kantone (SGK)
 Iv. ct. NE. Pour plus de force aux cantons (CSSS)
 Iv. ct. NE. Rafforzare la posizione dei Cantoni (CSSS)

- [21.303](#) s Kt. Iv. AG. Sicherung der Landesversorgung mit essenziellen Wirkstoffen, Medikamenten und medizinischen Produkten (SGK)
Iv. ct. AG. Garantir l'approvisionnement du pays en principes actifs essentiels, en médicaments et en produits médicaux (CSSS)
Iv. ct. AG. Garantire l'approvvigionamento di principi attivi essenziali, medicinali e prodotti medici per il Paese (CSSS)
- [21.304](#) s Kt. Iv. AG. Mitbeteiligung des Bundes an den Ertragsausfällen und Mehrkosten der Spitäler und Kliniken (SGK)
Iv. ct. AG. Participation de la Confédération aux pertes de recettes et aux coûts supplémentaires des hôpitaux et des cliniques (CSSS)
Iv. ct. AG. Contributo della Confederazione ai mancati introiti e ai costi supplementari patiti dagli ospedali e dalle cliniche (CSSS)
- [21.307](#) s Kt. Iv. TI. Covid-19-Pandemie. Beteiligung des Bundes an den Mehrkosten der Spitäler und Kliniken (SGK)
Iv. ct. TI. Contribution de la Confédération aux coûts supplémentaires engendrés par la mise à disposition d'hôpitaux et de cliniques pendant la crise du Covid-19 et pour le maintien de leur efficacité et de leur qualité (CSSS)
Iv. ct. TI. Contributo del Consiglio federale per la messa a disposizione a costi supplementari di ospedali e cliniche durante il periodo Covid-19-e per il loro mantenimento in efficienza e qualità (CSSS)
- [21.310](#) s Kt. Iv. BS. Aufnahme von Menschen aus Griechenland und Auslastung der Asylzentren (SPK)
Iv. ct. BS. Accueil de réfugiés en provenance de Grèce et exploitation des capacités des centres pour requérants d'asile (CIP)
Iv. ct. BS. Accoglienza di persone provenienti dalla Grecia e occupazione dei centri per richiedenti l'asilo (CIP)
- [21.312](#) s Kt. Iv. BS. Beteiligung des Bundes an den Ertragsausfällen der Spitäler und Kliniken (SGK)
Iv. ct. BS. Participation de la Confédération aux pertes de recettes des hôpitaux et des cliniques (CSSS)
Iv. ct. BS. Contributo della Confederazione ai mancati introiti patiti dagli ospedali e dalle cliniche (CSSS)

| | | |
|------------------------|---|--|
| 13.466 | n | Pa. Iv. RK-NR. Verrechnung der Gerichtskosten mit den Genugtuungsansprüchen aufgrund rechtswidriger Zwangsmassnahmen (RK) Iv. pa. CAJ-CN. Compensation des frais de justice avec les indemnités pour tort moral allouées en raison de mesures de contrainte illicites (CAJ) Iv. pa. CAG-CN. Compensazione delle spese giudiziarie con pretese d'indennizzo quale riparazione del torto morale a causa di provvedimenti coercitivi illegali (CAG) |
| 15.451 | n | Pa. Iv. Joder. Stärkung der Geschäftsprüfungskommissionen (GPK) Iv. pa. Joder. Renforcer les Commissions de gestion (CdG) Iv. pa. Joder. Rafforzamento delle Commissioni della gestione (CdG) |
| 16.432 | n | Pa. Iv. Graf-Litscher. Gebührenregelung. Öffentlichkeitsprinzip in der Bundesverwaltung (SPK) Iv. pa. Graf-Litscher. Principe de la transparence dans l'administration. Faire prévaloir la gratuité de l'accès aux documents officiels (CIP) Iv. pa. Graf-Litscher. Disciplinamento degli emolumenti. Principio della trasparenza nell'amministrazione federale (CIP) |
| 17.483 | n | Pa. Iv. Herzog Verena. Kaufkraftbereinigte Familienzulagen (SGK) Iv. pa. Herzog Verena. Allocations familiales ajustées au pouvoir d'achat (CSSS) Iv. pa. Herzog Verena. Assegni familiari. Parità di potere d'acquisto (CSSS) |
| 18.443 | n | Pa. Iv. Nantermod. Organspende dank der Versichertenkarte stärken (SGK) Iv. pa. Nantermod. Renforcer le don d'organes grâce à la carte d'assuré (CSSS) Iv. pa. Nantermod. Rafforzare la donazione di organi grazie alla tessera d'assicurato (CSSS) |
| 19.482 | n | Pa. Iv. Regazzi. KMU von der Mediensteuer ausnehmen (KVF) Iv. pa. Regazzi. Exempter les PME du paiement de l'impôt sur les médias (CTT) Iv. pa. Regazzi. Escludere le PMI dalla tassa sui media (CTT) |
| 19.501 | n | Pa. Iv. Molina. Einführung einer Rechtsgrundlage für gezielte Sanktionen bei schweren Menschenrechtsverletzungen und Korruption durch hochrangige Politiker und Politikerinnen (APK) Iv. pa. Molina. Graves violations des droits de l'homme et corruption de politiciens de haut rang. Création d'une base légale permettant des sanctions ciblées (CPE) Iv. pa. Molina. Introduzione di un fondamento giuridico per applicare sanzioni mirate in caso di gravi violazioni dei diritti dell'uomo e di atti di corruzione da parte di personalità politiche di alto livello. (CPE) |
| 20.449 | n | Pa. Iv. Dandrès. Beitritt der Ehegattin oder des Ehegatten zum Mietvertrag einer Mieterin oder eines Mieters (RK) Iv. pa. Dandrès. Adhésion au bail du conjoint du locataire (CAJ) Iv. pa. Dandrès. Adesione alla locazione del coniuge del conduttore (CAG) |
| 20.461 | n | Pa. Iv. Jauslin. Endlich den Zugriff auf alle Kommissionsunterlagen sicherstellen! (SPK) Iv. pa. Jauslin. Faire enfin en sorte que tous les membres de l'Assemblée fédérale aient accès à tous les documents des commissions (CIP) Iv. pa. Jauslin. Garantire finalmente che tutti i membri dell'Assemblea federale abbiano accesso a tutti i documenti delle commissioni (CIP) |
| 20.462 | n | Pa. Iv. Grossen Jürg. Titel von Gesetzen müssen mit dem Inhalt übereinstimmen (SPK) Iv. pa. Grossen Jürg. Le titre des lois doit correspondre à leur contenu (CIP) Iv. pa. Grossen Jürg. I titoli delle leggi devono corrispondere al loro contenuto (CIP) |
| 21.402 | n | Pa. Iv. SPK-NR. Präzisierung der Unterlistenverbindungen (SPK) Iv. pa. CIP-CN. Sous-apparements de listes. Préciser les dispositions légales y afférentes (CIP) Iv. pa. CIP-CN. Precisazione per le sotto-congiunzioni (CIP) |
| 21.424 | n | Pa. Iv. Grin. Unterhaltsbeiträge auch für Über-18-Jährige abziehen (WAK) Iv. pa. Grin. Déduire les pensions alimentaires, après 18 ans aussi (CER) Iv. pa. Grin. Diritto di dedurre fiscalmente gli alimenti anche dopo i 18 anni (CET) |
| 21.483 | n | Pa. Iv. Christ. Verbot von Konversionsbehandlungen bei Minderjährigen (RK) Iv. pa. Christ. Interdiction des thérapies de conversion sur les mineurs (CAJ) Iv. pa. Christ. Vietare le terapie di conversione tra i minorenni (CAG) |
| 21.492 | s | Pa. Iv. Minder. Parlamentarische Handlungsfähigkeit verbessern. |

Dringlicherklärung von Motionen (SPK)

Iv. pa. Minder. Améliorer la capacité d'action du Parlement en prévoyant la possibilité de déposer des motions urgentes (CIP)

Iv. pa. Minder. Migliorare la capacità d'intervento del Parlamento. Dichiarazione d'urgenza delle mozioni (CIP)

- | | | |
|------------------------|---|--|
| 21.496 | n | Pa. Iv. Barrile. Verbot und Unterstrafstellung von Konversionsmassnahmen bei Minderjährigen und jungen Erwachsenen (RK) Iv. pa. Barrile. Interdiction et pénalisation des thérapies de conversion sur des mineurs et des jeunes adultes (CAJ) Iv. pa. Barrile. Vietare e rendere punibili le misure di conversione nel caso di minorenni e giovani adulti (CAG) |
| 21.497 | n | Pa. Iv. Wyss. Schweizweites Verbot und Unterstrafstellung von Konversionsmassnahmen (RK) Iv. pa. Wyss. Interdiction et pénalisation des thérapies de conversion (CAJ) Iv. pa. Wyss. Vietare e rendere punibili in Svizzera le misure di conversione (CAG) |
| 21.501 | n | Pa. Iv. UREK-NR. Indirekter Gegenentwurf zur Gletscher-Initiative. Netto-Null-Treibhausgasemissionen bis 2050 (UREK) Iv. pa. CEATE-CN. Contre-projet indirect à l'initiative pour les glaciers. Zéro émission nette de gaz à effet de serre d'ici à 2050 (CEATE) Iv. pa. CAPTE-CN. Controprogetto indiretto all'Iniziativa per i ghiacciai. Saldo netto delle emissioni di gas serra pari a zero entro il 2050 (CAPTE) |
| 22.403 | n | Pa. Iv. WBK-NR. Verlängerung der Bundesbeiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung bis Ende des Jahres 2024 (WBK) Iv. pa. CSEC-CN. Prolongation des contributions fédérales à l'accueil extrafamilial pour enfants à la fin de l'année 2024 (CSEC) Iv. pa. CSEC-CN. Proroga fino alla fine del 2024 dei contributi federali in materia di custodia di bambini complementare alla famiglia (CSEC) |

Erledigte Motionen aus dem Zweitrat
Motions liquidées au deuxième conseil
Mozioni accolte dal secondo consiglio

- [19.3130](#) n Mo. Nationalrat (Hess Lorenz). Elektronisches Patientendossier. Verbreitung mit alternativen Versicherungsmodellen fördern (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (Hess Lorenz). Encourager la diffusion du dossier électronique du patient avec des formes particulières d'assurance (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Hess Lorenz). Promuovere la diffusione della cartella informatizzata del paziente con modelli assicurativi alternativi (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [19.3242](#) n Mo. Nationalrat ((Brand) de Courten). Krankenversicherungsgesetz. Endlich Transparenz auch für den ambulanten Bereich (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national ((Brand) de Courten). Assurance-maladie. Enfin instaurer la transparence dans le domaine ambulatoire (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale ((Brand) de Courten). Legge sull'assicurazione malattie. Fare finalmente trasparenza anche nel settore ambulatoriale (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [19.3882](#) n Mo. Nationalrat ((Derder) Nantermod). Aufenthaltsbewilligungen für Drittstaatenangehörige. Anpassung des Systems an die Bedürfnisse der Hightech-Branchen (SPK-NR/SPK-SR)
 Mo. Conseil national ((Derder) Nantermod). Autorisation de séjour pour les Etats tiers. Adapter le système aux besoins des secteurs de pointe (CIP-CN/CIP-CE)
 Mo. Consiglio nazionale ((Derder) Nantermod). Permessi di soggiorno per cittadini di Stati terzi. Adeguare il sistema alle esigenze dei settori di punta (CIP-CN/CIP-CS)
- [19.4004](#) n Mo. Nationalrat (Fraktion RL). Klare Verantwortlichkeiten für bundesnahe Betriebe (KVF-NR/KVF-SR)
 Mo. Conseil national (Groupe RL). Entreprises proches de la Confédération. Clarifier les responsabilités (CTT-CN/CTT-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Gruppo RL). Responsabilità chiare per le imprese parastatali (CTT-CN/CTT-CS)
- [19.4011](#) n Mo. Nationalrat (Regazzi). Von geschützten Wildtieren wie Wolf, Luchs, Bär und Biber verursachte Schäden sind vom Bund vollständig abzugelten (UREK-NR/UREK-SR)
 Mo. Conseil national (Regazzi). La Confédération doit entièrement assumer les dégâts causés par la faune sauvage protégée (loups, lynx, ours, castors, etc.) (CEATE-CN/CEATE-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Regazzi). I danni causati dalle specie di selvaggina protette come lupi, linci, orsi e castori devono essere integralmente assunti dalla Confederazione (CAPTE-CN/CAPTE-CS)
- [19.4056](#) n Mo. Nationalrat (Quadri). Änderung der KVAV. Obligatorischer statt nur freiwilliger Abbau übermässiger Reserven der Krankenversicherer zugunsten der Versicherten (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (Quadri). Modifier l'OSAMal afin d'obliger les assureurs-maladie à réduire leurs réserves excédentaires au profit des assurés (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Quadri). Modificare l'OVAMal in modo da rendere obbligatoria, e non più solo facoltativa, la riduzione delle riserve eccessive degli assicuratori malattia a vantaggio degli assicurati (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [19.4107](#) n Mo. Nationalrat ((Quadranti) Hess Lorenz). Stärkung der Kinder- und Jugendmedizin. Die zweckmässige Umnutzung von Mitteln und Gegenständen muss in den Sozialversicherungstarifen abgebildet werden (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national ((Quadranti) Hess Lorenz). Renforcer la médecine pédiatrique en tenant compte dans les tarifs de l'assurance sociale des adaptations apportées aux moyens et appareils (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale ((Quadranti) Hess Lorenz). Rafforzare la medicina pediatrica. Tenere conto nelle tariffe dell'assicurazione sociale dell'uso di mezzi e apparecchi per uno scopo diverso da quello previsto (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [19.4134](#) n Mo. Nationalrat (Herzog Verena). Stärkung der Kinder- und Jugendmedizin. Versorgungsforschung und Massnahmenplanung zur Sicherstellung der Behandlung von Kindern und Jugendlichen (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (Herzog Verena). Renforcer la médecine pédiatrique grâce à la

- recherche sur l'offre de soins et la planification de mesures visant à garantir le traitement des enfants et des adolescents (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Herzog Verena). Rafforzare la medicina pediatrica. Ricerca sull'assistenza sanitaria e pianificazione di misure per garantire le cure a bambini e adolescenti (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [19.4194](#) n Mo. Nationalrat ((Graf Maya) Weichelt). Finanzierung von Pflegeleistungen für Menschen mit Demenz (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national ((Graf Maya) Weichelt). Financement des soins aux personnes atteintes de démence (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale ((Graf Maya) Weichelt). Finanziamento delle cure per le persone affette da demenza (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [19.4635](#) s Mo. Ständerat (Ettlin Erich). Die Benachteiligung von Schweizer Unternehmen durch eine einheitliche Besteuerungspraxis vermeiden (WAK-NR/WAK-SR)
 Mo. Conseil des Etats (Ettlin Erich). Mettre en place une pratique fiscale uniforme pour éviter une pénalisation des entreprises suisses (CER-CN/CER-CE)
 Mo. Consiglio degli Stati (Ettlin Erich). Una prassi unitaria in materia di imposta preventiva per evitare di svantaggiare le imprese svizzere (CET-CN/CET-CS)
- [20.3078](#) s Mo. Ständerat (Burkart). Einkommen aus selbstständiger Erwerbstätigkeit im AHVG. Zinsabzug auf dem investierten Eigenkapital richtig bewerten (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil des Etats (Burkart). Revenu provenant d'une activité indépendante dans la LAVS. Évaluer correctement la déduction de l'intérêt sur le capital propre investi (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio degli Stati (Burkart). Reddito da attività lucrativa indipendente nella LAVS. Valutare correttamente la deduzione degli interessi del capitale proprio impegnato nell'azienda (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [20.3245](#) n Mo. Nationalrat (Fraktion M-E). Essenzielle Güter. Wirtschaftliche Abhängigkeit verringern (SiK-NR/SiK-SR)
 Mo. Conseil national (Groupe M-E). Biens essentiels. Réduire notre dépendance économique (CPS-CN/CPS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Gruppo M-E). Beni essenziali - ridurre la dipendenza economica (CPS-CN/CPS-CS)
- [20.3450](#) n Mo. Nationalrat (WAK-NR). Bundesanteil der "Ausschüttung" der Schweizerischen Nationalbank für den Abbau der Corona-Schulden einsetzen (WAK-NR/FK-SR)
 Mo. Conseil national (CER-CN). Utiliser la "distribution" que la BNS envisage de verser à la Confédération pour réduire l'endettement lié à la crise du coronavirus (CER-CN/CdF-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). "Distribuzione dell'utile" della Banca nazionale svizzera. Utilizzare la quota destinata alla Confederazione per ridurre il debito causato dal coronavirus (CET-CN/CdF-CS)
- [20.3452](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Elektronische Rechnungen auch im elektronischen Patientendossier ablegen (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (CSSS-CN). Pour le dépôt de factures électroniques dans le dossier électronique du patient (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Le fatture elettroniche vanno memorizzate anche nella cartella informatizzata del paziente (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [20.4559](#) n Mo. Nationalrat (Matter Michel). Massnahmen gegen Hass oder Gewalt verherrlichende Reden bei NGO, die von der Schweiz unterstützt werden (APK-NR/APK-SR)
 Mo. Conseil national (Matter Michel). Mesures contre les discours incitant à la haine ou à la violence au sein des ONG subventionnées par la Suisse (CPE-CN/CPE-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Matter Michel). Misure contro i discorsi che incitano all'odio o alla violenza all'interno di ONG sovvenzionate dalla Svizzera (CPE-CN/CPE-CS)
- [20.4702](#) n Mo. Nationalrat (Dobler). Erweiterung des Epidemiengesetzes zur Stärkung der Digitalisierung und zur Vereinheitlichung der Daten, gemeinsam mit der Wirtschaft (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (Dobler). Etendre la loi sur les épidémies pour renforcer la numérisation et uniformiser les données, en collaboration avec les milieux économiques (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Dobler). Estendere la legge sulle epidemie per rafforzare la digitalizzazione e uniformare i dati in collaborazione con l'economia (CSSS-

- [20.4732](#) n CN/CSSS-CS)
 Mo. Nationalrat (Schneider Meret). Keine Hürden für innovative Landwirte (WAK-NR/WAK-SR)
 Mo. Conseil national (Schneider Meret). Pour la suppression des obstacles qui se dressent devant les agriculteurs novateurs (CER-CN/CER-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Schneider Meret). Sopprimere gli ostacoli per i contadini innovativi (CET-CN/CET-CS)
- [21.3197](#) s Mo. Ständerat (Zanetti Roberto). Einen "Hörnerfranken" als Tierwohlbeitrag einführen (Hornkuh-Motion) (WAK-NR/WAK-SR)
 Mo. Conseil des Etats (Zanetti Roberto). Un "franc pour les cornes" à titre de contribution au bien-être des animaux (motion pour les vaches à cornes) (CER-CN/CER-CE)
 Mo. Consiglio degli Stati (Zanetti Roberto). Introdurre un "contributo alle corna" come contributo per il benessere degli animali (mozione per vacche con le corna) (CET-CN/CET-CS)
- [21.3620](#) s Mo. Ständerat (Müller Damian). Mehr Transparenz bei der Stromherkunft (UREK-NR/UREK-SR)
 Mo. Conseil des Etats (Müller Damian). Pour plus de transparence dans la provenance de l'électricité (CEATE-CN/CEATE-CE)
 Mo. Consiglio degli Stati (Müller Damian). Più trasparenza sull'origine dell'elettricità (CAPTE-CN/CAPTE-CS)
- [21.3743](#) s Mo. Ständerat (Stöckli). Nachhaltige Entwicklung und Digitalisierung im Tourismus über Innotour stärken (WAK-NR/WAK-SR)
 Mo. Conseil des Etats (Stöckli). Stimuler le développement durable et la numérisation du tourisme dans le cadre d'Innotour (CER-CN/CER-CE)
 Mo. Consiglio degli Stati (Stöckli). Incentivare lo sviluppo sostenibile e la digitalizzazione nel turismo attraverso Innotour (CET-CN/CET-CS)
- [21.4036](#) n Mo. Nationalrat (Hurni). Orthopädische Schuhe für Personen mit Diabetes. Stopp der schmerzlichen Verschlechterung der Leistungen beim Übergang von der IV zur AHV! (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (Hurni). Chaussures orthopédiques pour personnes diabétiques. Stop au passage douloureux de l'AI à l'AVS! (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Hurni). Scarpe ortopediche per i diabetici. Basta problemi al passaggio dall'AI all'AVS! (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [21.4313](#) n Mo. Nationalrat (Dobler). Schaffung eines elektronischen Impfausweises (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (Dobler). Création d'un certificat électronique de vaccination (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Dobler). Introdurre un libretto di vaccinazione elettronico (CSSS-CN/CSSS-CS)
 (Bek./Opp. Addor)
- [21.4341](#) n Mo. Nationalrat (WBK-NR). Kinderwunsch erfüllen, Eizellenspende für Ehepaare legalisieren (WBK-NR/WBK-SR)
 Mo. Conseil national (CSEC-CN). Réaliser le désir d'enfant. Légaliser le don d'ovules pour les couples mariés (CSEC-CN/CSEC-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CSEC-CN). Esaudire il desiderio di avere figli, legalizzare la donazione di ovociti per le coppie coniugate (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [21.4346](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Forschung und klinische Versuche mit nichtkommerziellen Medizinprodukten fördern und nicht behindern. Anpassung von Gebühren und Auflagen ist dringend (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (CSSS-CN). Promouvoir et ne pas entraver la recherche et les essais cliniques sur les dispositifs médicaux non commerciaux. Il est urgent d'adapter les émoluments et les exigences (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Promuovere e non ostacolare la ricerca e la sperimentazione clinica con dispositivi medici non commerciali. Gli emolumenti e gli oneri vanno urgentemente adeguati (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [21.4373](#) n Mo. Nationalrat (Silberschmidt). Einführung eines eindeutigen Patientenidentifikators (SGK-NR/SGK-SR)
 Mo. Conseil national (Silberschmidt). Introduction d'un identificateur univoque des patients (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (Silberschmidt). Introduzione di un identificatore univoco del paziente (CSSS-CN/CSSS-CS)

- [21.4374](#) n Mo. Nationalrat (Silberschmidt). Einführung einer digitalen Patientenadministration (SGK-NR/SGK-SR)
Mo. Conseil national (Silberschmidt). Introduction d'un système d'administration numérique des patients (CSSS-CN/CSSS-CE)
Mo. Consiglio nazionale (Silberschmidt). Introduzione di una gestione digitale dei pazienti (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [21.4377](#) s Mo. Ständerat (Würth). Die Schweiz voranbringen. Digitale Leuchtturmprojekte mit öffentlichem Interesse anschieben (WBK-NR/WBK-SR)
Mo. Conseil des Etats (Würth). Lancer des projets numériques phares d'intérêt public pour faire avancer la Suisse (CSEC-CN/CSEC-CE)
Mo. Consiglio degli Stati (Würth). Dare slancio alla Svizzera promuovendo progetti faro digitali di interesse pubblico (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [21.4382](#) s Mo. Ständerat (Vara). Eine Armee, die ihre Auswirkungen auf die Biodiversität senkt (SiK-NR/SiK-SR)
Mo. Conseil des Etats (Vara). Une armée qui réduit son impact sur la biodiversité (CPS-CN/CPS-CE)
Mo. Consiglio degli Stati (Vara). Un esercito che riduce il proprio impatto sulla biodiversità (CPS-CN/CPS-CS)
- [21.4383](#) s Mo. Ständerat (Salzmann). Umweltschonende landwirtschaftliche Maschinen und Verfahren unterstützen (WAK-NR/WAK-SR)
Mo. Conseil des Etats (Salzmann). Promouvoir les machines et les méthodes agricoles respectueuses de l'environnement (CER-CN/CER-CE)
Mo. Consiglio degli Stati (Salzmann). Sostenere macchine e procedimenti agricoli rispettosi dell'ambiente (CET-CN/CET-CS)
- [21.4403](#) n Mo. Nationalrat (Pult). Unabhängige Kommission für NS-verfolgungsbedingt entzogene Kulturgüter (WBK-NR/WBK-SR)
Mo. Conseil national (Pult). Biens culturels confisqués à l'époque du national-socialisme. Institution d'une commission indépendante (CSEC-CN/CSEC-CE)
Mo. Consiglio nazionale (Pult). Istituire una commissione indipendente per i beni culturali sottratti a seguito delle persecuzioni naziste (CSEC-CN/CSEC-CS) (Bek./Opp. Glarner)
- [21.4419](#) s Mo. Ständerat (Salzmann). Massnahmenpaket zur Entlastung der zivilen medizinischen Dienste während einer Pandemie erarbeiten (SiK-NR/SiK-SR)
Mo. Conseil des Etats (Salzmann). Élaborer un train de mesures destiné à décharger les services médicaux civils pendant une pandémie (CPS-CN/CPS-CE)
Mo. Consiglio degli Stati (Salzmann). Elaborare un pacchetto di misure per sgravare i servizi medici civili durante una pandemia (CPS-CN/CPS-CS)
- [22.3003](#) n Mo. Nationalrat (RK-NR). Vorsorglicher Rechtsschutz ausserhalb der Geschäftszeiten (RK-NR/RK-SR)
Mo. Conseil national (CAJ-CN). Protection juridique à titre préventif en dehors des heures de bureau (CAJ-CN/CAJ-CE)
Mo. Consiglio nazionale (CAG-CN). Tutela giurisdizionale cautelare al di fuori dell'orario di lavoro (CAG-CN/CAG-CS)
- [22.3014](#) s Mo. Ständerat (WBK-SR). Mehr Transparenz bei den Patentrechten im Bereich Pflanzenzucht (WBK-NR/WBK-SR)
Mo. Conseil des Etats (CSEC-CE). Droits conférés par les brevets dans le domaine de la sélection variétale. Davantage de transparence (CSEC-CN/CSEC-CE)
Mo. Consiglio degli Stati (CSEC-CS). Maggiore trasparenza in materia di diritti di brevetto nel settore della selezione vegetale (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [22.3015](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Elektronisches Patientendossier. Praxistauglich gestalten und finanziell sichern (SGK-NR/SGK-SR)
Mo. Conseil national (CSSS-CN). Concevoir un dossier électronique du patient adapté à la pratique et garantir son financement (CSSS-CN/CSSS-CE)
Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Concepire una cartella informatizzata del paziente consone alla prassi e garantirne il finanziamento (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [22.3016](#) n Mo. Nationalrat (SGK-NR). Implementierung einer nachhaltigen Data-Literacy-Strategie in der digitalen Transformation des Gesundheitswesens (SGK-NR/SGK-SR)
Mo. Conseil national (CSSS-CN). Mise en oeuvre d'une stratégie durable de littératie des données (compétences en matière de données) dans le cadre de la

- transformation numérique du système de santé (CSSS-CN/CSSS-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CSSS-CN). Attuazione di una strategia durevole in materia di alfabetizzazione digitale nell'ambito della trasformazione digitale del sistema sanitario (CSSS-CN/CSSS-CS)
- [22.3019](#) n Mo. Nationalrat (WAK-NR). Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen. Lücken bezüglich sozialer Mindestnormen schliessen (WAK-NR/WAK-SR)
 Mo. Conseil national (CER-CN). Ordonnance sur les marchés publics. Comblar les lacunes concernant les normes sociales minimales (CER-CN/CER-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Ordinanza sugli appalti pubblici. Colmare le lacune concernenti le norme sociali minime (CET-CN/CET-CS)
- [22.3020](#) n Mo. Nationalrat (WAK-NR). Schutz vor sexueller Belästigung bei öffentlichen Aufträgen (WAK-NR/WAK-SR)
 Mo. Conseil national (CER-CN). Protection contre le harcèlement sexuel dans les marchés publics (CER-CN/CER-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CET-CN). Protezione contro le molestie sessuali nelle commesse pubbliche (CET-CN/CET-CS)
- [22.3023](#) n Mo. Nationalrat (WBK-NR). Plattform für Provenienzforschung bei Kulturgütern in der Schweiz (WBK-NR/WBK-SR)
 Mo. Conseil national (CSEC-CN). Plateforme dédiée à la recherche en provenance des biens culturels en Suisse (CSEC-CN/CSEC-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CSEC-CN). Piattaforma per la ricerca sulla provenienza dei beni culturali in Svizzera (CSEC-CN/CSEC-CS)
- [22.3371](#) n Mo. Nationalrat (SPK-NR). Stimmgeheimnis. Ein Recht für alle (SPK-NR/SPK-SR)
 Mo. Conseil national (CIP-CN). Le secret du vote. Un droit pour tous (CIP-CN/CIP-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CIP-CN). Segretezza del voto. Un diritto per tutti (CIP-CN/CIP-CS)
- [22.3381](#) n Mo. Nationalrat (RK-NR). Harmonisierung der Fristenberechnung (RK-NR/RK-SR)
 Mo. Conseil national (CAJ-CN). De l'harmonisation de la computation des délais (CAJ-CN/CAJ-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CAG-CN). Armonizzazione del computo dei termini (CAG-CN/CAG-CS)
- [22.3391](#) n Mo. Nationalrat (WBK-NR). Die Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung als Teil des Bildungsraums Schweiz positionieren (WBK-NR/WBK-SR)
 Mo. Conseil national (CSEC-CN). Positionner l'orientation professionnelle, universitaire et de carrière comme partie intégrante de l'espace suisse de formation (CSEC-CN/CSEC-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CSEC-CN). Posizionare l'orientamento professionale, universitario e di carriera come parte integrante dello spazio formativo svizzero (CSEC-CN/CSEC-CS)

Erledigte Vorstösse von Kommissionen
Interventions liquidées des commissions
interventi delle commissioni liquidati

- [22.3393](#) n Po. WBK-NR. Kompetenzen von Geflüchteten erfassen und nutzen (WBK)
 Po. CSEC-CN. Collecter et utiliser les compétences des réfugiés (CSEC)
 Po. CSEC-CN. Rilevare e impiegare le competenze dei profughi (CSEC)
- [22.3394](#) n Po. APK-NR. Transparenz von Finanzflüssen (APK)
 Po. CPE-CN. Transparence des flux financiers (CPE)
 Po. CPE-CN. Trasparenza dei flussi finanziari (CPE)
- [22.3396](#) n Po. WAK-NR. Benachteiligung von Schweizer Unternehmen durch eine einheitliche Besteuerungspraxis vermeiden (WAK)
 Po. CER-CN. Mettre en place une pratique fiscale uniforme pour éviter une pénalisation des entreprises suisses (CER)
 Po. CET-CN. Una prassi di imposizione fiscale unitaria per impedire la penalizzazione delle imprese svizzere (CET)
- [22.3397](#) s Po. SPK-SR. Der tiefen Einbürgerungszahl von Ausländerinnen und Ausländern der zweiten Generation auf den Grund gehen (SPK)
 Po. CIP-CE. Faible nombre de naturalisations chez les étrangères et les étrangers de la seconde génération. Quelles en sont les raisons? (CIP)
 Po. CIP-CS. Analizzare a fondo le ragioni del basso numero di naturalizzazioni della seconda generazione (CIP)
- [22.3505](#) n Po. SGK-NR. Neue Tarifstruktur im Bereich der ambulanten ärztlichen Leistungen (SGK)
 Po. CSSS-CN. Nouvelle structure tarifaire dans le domaine des prestations médicales ambulatoires (CSSS)
 Po. CSSS-CN. Nuova struttura tariffale nel settore delle prestazioni mediche ambulatoriali (CSSS)
- [22.3506](#) n Mo. Nationalrat (GPK-NR). Rechtsgrundlagen für einen "Fach-Krisenstab" (GPK-NR/GPK-SR)
 Mo. Conseil national (CdG-CN). Bases légales pour un "état-major de crise spécialisé" (CdG-CN/CdG-CE)
 Mo. Consiglio nazionale (CdG-CN). Basi legali per uno "stato maggiore di crisi specializzato" (CdG-CN/CdG-CS)
- [22.3507](#) s Mo. GPK-SR. Rechtsgrundlagen für einen "Fach-Krisenstab" (GPK)
 Mo. CdG-CE. Bases légales pour un "état-major de crise spécialisé" (CdG)
 Mo. CdG-CS. Basi legali per uno "stato maggiore di crisi specializzato" (CdG)
- [22.3508](#) n Po. GPK-NR. Gesamtbilanz und Revision der Krisenorganisation des Bundes anhand der Lehren aus der Covid-19-Krise (GPK)
 Po. CdG-CN. Bilan global et révision de l'organisation de crise fédérale sur la base des enseignements de la crise du coronavirus (CdG)
 Po. CdG-CN. Bilancio globale e revisione dell'organizzazione di crisi della Confederazione alla luce degli insegnamenti tratti dalla crisi di coronavirus (CdG)
- [22.3509](#) s Po. GPK-SR. Gesamtbilanz und Revision der Krisenorganisation des Bundes anhand der Lehren aus der Covid-19-Krise (GPK)
 Po. CdG-CE. Bilan global et révision de l'organisation de crise fédérale sur la base des enseignements de la crise du coronavirus (CdG)
 Po. CdG-CS. Bilancio globale e revisione dell'organizzazione di crisi della Confederazione alla luce degli insegnamenti tratti dalla crisi di coronavirus (CdG)
- [22.3867](#) n Po. SGK-NR. Betreuung von Menschen mit Demenz. Finanzierung verbessern (SGK)
 Po. CSSS-CN. Prise en charge des personnes atteintes de démence. Améliorer le financement (CSSS)
 Po. CSSS-CN. Assistenza alle persone affette da demenza. Migliorare il finanziamento (CSSS)
- [22.3870](#) n Po. APK-NR. Spekulation mit Nahrungsmitteln (APK)
 Po. CPE-CN. Spéculation sur les denrées alimentaires (CPE)
 Po. CPE-CN. Speculazione sulle derrate alimentari (CPE)
- [22.3872](#) n Po. APK-NR. Unterschiede zwischen dem Schweizer und dem EU-Recht im Bereich des Arbeitnehmerschutzes (APK)
 Po. CPE-CN. Divergences entre le droit suisse et le droit européen en matière de

- protection des travailleurs (CPE)
Po. CPE-CN. Divergenze fra il diritto svizzero e il diritto europeo in materia di protezione dei lavoratori (CPE)
- [22.3877](#) n Po. WBK-NR. Analyse der Standards im Bereich der schulischen Sexualaufklärung in der Schweiz (WBK)
Po. CSEC-CN. Analyse des standards en matière d'éducation sexuelle à l'école en Suisse (CSEC)
Po. CSEC-CN. Analisi degli standard relativi all'educazione sessuale nelle scuole in Svizzera (CSEC)
- [22.3878](#) n Po. WBK-NR. Bericht und Strategie zur Steigerung des Frauenanteils in Mint-Berufen (WBK)
Po. CSEC-CN. Rapport et stratégie sur l'augmentation de la proportion de femmes dans les professions Mint (CSEC)
Po. CSEC-CN. Rapporto e strategia sull'aumento della quota femminile nelle professioni Mint (CSEC)

Erledigte Petitionen
Pétitions liquidées
Petizioni liquidate

- [21.2002](#) Pet. Bassola Sandro. Regeln für das Prozessrecht, für das Bundesgericht sowie für die Verfahrensschädigung nicht anwaltlich vertretener Parteien (RK)
Pét. Bassola Sandro. Règles applicables au droit de procédure, au Tribunal fédéral et à l'indemnité de procédure des parties non représentées par un avocat (CAJ)
Pet. Bassola Sandro. Norme per il diritto processuale, per il Tribunale federale e per l'indennità procedurale di parti non rappresentate da un avvocato (CAG)
- [21.2003](#) Pet. Bassola Sandro. Eigentümerrechte im Postgesetz festschreiben (KVF)
Pét. Bassola Sandro. Fixer les droits des propriétaires dans la loi sur la poste (CTT)
Pet. Bassola Sandro. Sancire nella legge sulle poste i diritti dei proprietari (CTT)
- [21.2005](#) Pet. Komitee Mobilfunk. Für einen gesundheitsverträglichen und stromsparenden Mobilfunk (KVF)
Pét. Komitee Mobilfunk. Pour une téléphonie mobile respectueuse de la santé et économe en énergie (CTT)
Pet. Komitee Mobilfunk. Per una telefonia mobile compatibile con la salute e a basso consumo energetico (CTT)
- [21.2009](#) Pet. Komitee EPD. EPD: Freiwilligkeit oder Verpflichtung für alle (SGK)
Pét. Comité DEP. DEP : choix ou obligation pour tous (CSSS)
Pet. Comitato CIP. CIP : Cartella informatizzata del paziente: facoltativa oppure obbligatoria per tutti (CSSS)
- [21.2011](#) Pet. Zumbrunn Werner. Prozesskosten in Zivilprozessen (RK)
Pét. Zumbrunn Werner. Frais de procédure dans les procédures civiles (CAJ)
Pet. Zumbrunn Werner. Spese giudiziarie nell'ambito di processi civili (CAG)
- [21.2013](#) Pet. Müller Edgar. Nutzung von Mobiltelefonen in Aufzügen (KVF)
Pét. Müller Edgar. Utilisation des téléphones mobiles dans les ascenseurs (CTT)
Pet. Müller Edgar. Impiego di cellulari negli ascensori (CTT)
- [21.2014](#) Pet. Marianne Guarino. Weiterführung der SBB-Tageskarten (KVF)
Pét. Marianne Guarino. Maintenir les cartes journalières CFF (CTT)
Pet. Marianne Guarino. Mantenere le carte giornaliere FFS (CTT)
- [21.2016](#) Pet. Felix Hepfer. Mobilfunkhaftung (KVF)
Pét. Felix Hepfer. Responsabilité en matière de téléphonie mobile (CTT)
Pet. Felix Hepfer. Responsabilità in materia di telefonia mobile (CTT)
- [21.2017](#) Pet. Roger Schawinski. Rettet UKW (KVF)
Pét. Roger Schawinski. Sauvez les émetteurs FM (CTT)
Pet. Roger Schawinski. Salvate i trasmettitori FM (CTT)
- [21.2024](#) Pet. Freunde der Verfassung. Stoppt die Entmündigung der Eltern und Impfpropaganda für Kinder (SGK)
Pét. Amis de la constitution. Halte à la déresponsabilisation des parents et à la propagande vaccinale auprès des enfants (CSSS)
Pet. Amici della costituzione. Fermare l'esautorazione dei genitori e la propaganda vaccinale rivolta ai fanciulli (CSSS)
- [21.2029](#) Pet. Vonesch Xaver. Übernahme der Behandlungskosten bei Pandemien (SGK)
Pét. Vonesch Xaver. Prise en charge des coûts de traitement en cas de pandémie (CSSS)
Pet. Vonesch Xaver. Assunzione dei costi delle cure in caso di pandemie (CSSS)
- [21.2031](#) Pet. Frauensession 2021. Unterstellung der Arbeit in Privathaushalten unter das Arbeitsgesetz (WAK)
Pét. Session des femmes 2021. Inclure les ménages privés dans le champ d'application de la loi sur le travail (CER)
Pet. Sessione delle donne 2021. Estendere il campo d'applicazione della legge sul lavoro alle economie domestiche private (CET)
- [21.2053](#) Pet. Sarah Di Pasquale. Nein zur Impfpflicht, zum Covid-Zertifikat und zur Diskriminierung von Ungeimpften (SGK)
Pét. Sarah Di Pasquale. Non à la vaccination obligatoire, au passe sanitaire et à la discrimination Covid (CSSS)
Pet. Sarah Di Pasquale. No alla vaccinazione obbligatoria, al certificato COVID e alla discriminazione COVID (CSSS)